

## Peking Eend Gerechten 鸭

Inclusief Nasi, Bami of Witte Rijst.

111. Sze Chuan Ah ..... € 15,50  
Peking Eend met scherpe SzeChuan saus
112. Pa Po Ah Peking Eend met ..... € 15,50  
kipfilet, varkenshaas, ossenhaas, Chinese champignons & Chinese Bamboe



**Tip!** Kado-Tip: geef eens een **dinercheque** cadeau. Deze zijn te gebruiken voor in ons restaurant en voor het afhalen.

## Kinder Menu's 儿童

Inclusief Appelmoes.

113. Kindermenu met Patat & Kipnuggets ... € 5,50
114. Kindermenu met Patat & Saté ..... € 5,50
115. Kindermenu met Patat & Frikandel ..... € 5,50

## Voordeel Menu's 廉价

Inclusief Nasi, Bami of Witte Rijst.

- A** Voor 1 persoon ..... € 14,00
- Tomatensoep, Babi Pangang, Tjap Tjoy, Kou Lou Yuk (6 st), 1 Stokje Saté

- B** Voor 1 persoon ..... € 16,00
- Babi Pangang, Tjap Tjoy, Kou Lou Yuk (6 st), Kroepoek, & 1 Stokje Saté

- C** Voor 2 personen ..... € 25,00
- Tomatensoep, Mini Loempia's (6 st) Babi Pangang, Foe Yong Hai (Kip), Kou Lou Yuk

- D** Voor 3 personen ..... € 43,00
- Kroepoek, Babi Pangang, Tjap Tjoy, Kou Lou Yuk, Foe Yong Hai Kip Kerrie & Saté

Veel gerechten zijn inclusief Nasi, Bami of Witte Rijst. In plaats hiervan: met Miefan: € 2,40 extra. Met Grote Nasi of Bami: € 2,00 extra. Met Grote Mihoen geldt een toeslag van € 4,00.

Voor het gebruik van onze plastic tasjes rekenen wij € 0,05

## Indische Gerechten 印

(\*) Inclusief Nasi, Bami of Witte Rijst.

116. Ayam Pangang (\*) ..... € 12,50
117. Nasi Rames ..... € 9,50
118. Nasi Rames Speciaal met kip & Saté ..... € 11,00
119. Nasi Rames met Saté ..... € 11,00
120. Nasi Rames met Babi Pangang ..... € 12,00
121. Nasi Rames Da-Xin ..... € 15,50  
met BabiPangang, FoeYongHai, Daging Balie, Daging Smoor, Saté & Ananas
122. Gado Gado (\*) ..... € 10,00
123. Bami Rames ..... € 9,50
124. Bami Rames Speciaal met kip & Saté ..... € 11,00
125. Bami Rames met Saté ..... € 11,00
126. Bami Rames met Babi Pangang ..... € 12,00
127. Bami Rames Da-Xin ..... € 15,50  
met BabiPangang, FoeYongHai, Daging Bali, Daging Smoor, Saté & Ananas

大鑫酒樓



## Rijsttafels 全

Inclusief Nasi, Bami of Witte Rijst.

### 128. Chinees-Indische Rijsttafel (voor 2 personen)

Soep naar keuze (nr 1-4), Kroepoek, Babi Pangang, Foe Yong Hai, Kip Kerrie, Kou Lou Yuk, Ajam Pangang, Daging Smoor, Daging Balie, Gado-Gado, Sajor, Pisang Goreng, Atjar, Ananas & 2 Stokjes Saté.

€ 37,00

### 129. Indische Rijsttafel (voor 2 personen)

Soep naar keuze (nr 1-4), Kroepoek, Foe Yong Hai, Ajam Pangang, Babi Pangang, Daging Smoor, Daging Balie, Gado-Gado, Sajor, Pisang Goreng, Ananas & 2 Stokjes Saté

€ 32,00

### 130. Chinese Rijsttafel (voor 2 personen)

Soep naar keuze (nr 1-4), Kroepoek, Foe Yong Hai, Babi Pangang, Tjap Tjoy, Kou Lou Yuk, 2st Gebakken Gamalen & 2 Stokjes Saté

€ 32,00

## Speciale Aanbiedingen 开设

Wij hebben elke maand een extra voordelig **Maand-Menu**. Meer info hierover treft u aan bij onze aphaalbalie. Zie ook onze website [www.daxinborger.nl](http://www.daxinborger.nl)

## Party & Catering 家送

Speciaal voor Verenigingen of voor Uw Feestjes thuis! Vanaf 20 personen bieden wij diverse mogelijkheden.

Alle gerechten worden geleverd in Chafing-dishes waardoor gerechten optimaal op temperatuur blijven Borden en Bestek kunnen ook worden meegeleverd

Voor informatie kunt u bellen naar : (0599) 235 581



## Restaurant 餐

Ons sfeervol restaurant bied ruimte voor 90 personen. Elke Vrijdag vanaf 18.00 t/m 21.00 uur. (reservering gewenst)

### Chinees - Indisch Lopend Buffet

In overleg is ook op andere dagen een lopend buffet beschikbaar (v.a. 20 pers.), ook voor All-Inclusive! Informeer naar de mogelijkheden



WIJ WENSEN U  
SMAKELIJK ETEN!

慢慢吃

CHINEES SPECIALITEITEN RESTAURANT

# DA-XIN



金鑫



2018

## AFHAAL PRIJSLIJST

De prijzen hiernavolgend zijn speciaal bestemd voor het afhalen van gerechten; waarvoor wij speciaal zijn ingericht.

Hoofdstraat 17  
9531 AA Borger  
Tel: (0599) 235 581

[www.daxinborger.nl](http://www.daxinborger.nl)

- Snelle Afhaal Service
- Telefonisch Bestellen Mogelijk
- Ruime keus uit vele specialiteiten
- Sfeervol Restaurant
- Eigen parkeerplaats
- Uitgebreide Cateringsmogelijkheden

## Openingstijden

Maandag t/m Vrijdag: van 16.00 tot 21.00 uur  
Zaterdag & Zondag: 12.00 tot 22.00 uur

Tijdens Feestdagen:  
Geopend van 12.00 tot 22.00 uur



## Soepen 湯

- |                      |        |
|----------------------|--------|
| 1. Kippensoep        | € 3,00 |
| 2. Tomatensoep       | € 3,00 |
| 3. Haaienvinnensoep  | € 3,00 |
| 4. Champignonsoep    | € 3,25 |
| 5. Groentesoep       | € 3,25 |
| 6. Da-Xin soep       | € 4,00 |
| 7. Wan Tan Tong soep | € 4,50 |
| 8. Kerriesoep        | € 4,00 |



## Voor & Bijgerechten 头盘

- |  |        |
|--|--------|
| 9. Loempia met Babi Pangang                  | € 6,00 |
| 9a. Loempia met Kipfilet                     | € 6,00 |
| 10. Peking Loempia's 2 stuks                 | € 3,50 |
| 11. Loempia Gewoon                           | € 3,85 |
| 12. Loempia Da-Xin (Loempia met Stooftvlees) | € 6,00 |
| 13. Kroepoek                                 | € 2,95 |
| 14. Witte Rijst                              | € 3,50 |
| 15. Atjar                                    | € 2,50 |
| 16. Sate Babi (4 stokjes)                    | € 5,50 |
| 17. Sate Ajam (4 stokjes)                    | € 5,50 |
| 18. Sate Oedang (garnalen)                   | € 8,00 |
| 19. Pangsit Goreng 4 stuks                   | € 3,50 |
| 20. Pisang Goreng gebakken Bananen 5 stuks   | € 3,50 |
| 21. Sate Saus                                | € 2,95 |
| 22. Pikante Saus                             | € 2,95 |
| 23. Gebakken Garnalen 4 stuks                | € 7,00 |
| 24. Mini Loempia's 8 stuks                   | € 3,50 |



## Bami Gerechten 麵

- |  |         |
|--|---------|
| 25. Bami met ei & vlees                                    | € 5,00  |
| 26. Bami Speciaal  | € 8,00  |
| <i>met 1/4 kip &amp; 1 stokje sate</i>                     |         |
| 27. Bami met saté, ananas & atjar                          | € 8,00  |
| 28. Bami met gesneden Kip                                  | € 9,00  |
| 29. Bami met Varkenshaas                                   | € 9,00  |
| 30. Bami met Ossenhaas                                     | € 11,00 |
| 31. Kai Yo Min   | € 14,00 |
| <i>Bami met Kip, Babi Pangang &amp; sate</i>               |         |
| 32. Tja Yo Min   | € 14,00 |
| <i>Bami met Tjap Tjoi, Babi Pangang &amp; sate</i>         |         |
| 33. FoeYo Min  | € 14,00 |
| <i>Bami met Foe Yong Hai, Babi Pangang &amp; sate</i>      |         |
| 34. Kou Yo Min   | € 14,00 |
| <i>Bami met Kou Lou Yuk, Babi Pangang &amp; sate</i>       |         |
| 35. Ha Yo Min  | € 14,00 |
| <i>Bami met Garnalen, Babi Pangang &amp; sate</i>          |         |
| 36. Ma Yo Min  | € 14,00 |
| <i>Bami met Indisch Rundvlees, Babi Pangang &amp; sate</i> |         |

## Nasi Gerechten 飯

- |  |         |
|--|---------|
| 41. Nasi met ei & vlees                                    | € 5,00  |
| 42. Nasi Speciaal  | € 8,00  |
| <i>met 1/4 kip &amp; 1 stokje sate</i>                     |         |
| 43. Nasi met saté, ananas & atjar                          | € 8,00  |
| 44. Nasi met gesneden Kip                                  | € 9,00  |
| 45. Nasi met Varkenshaas                                   | € 9,00  |
| 46. Nasi met Ossenhaas                                     | € 11,00 |
| 47. Kai Yo Fan   | € 14,00 |
| <i>Nasi met Kip, Babi Pangang &amp; sate</i>               |         |
| 48. Tja Yo Fan   | € 14,00 |
| <i>Nasi met Tjap Tjoi, Babi Pangang &amp; sate</i>         |         |
| 49. FoeYo Fan  | € 14,00 |
| <i>Nasi met Foe Yong Hai, Babi Pangang &amp; sate</i>      |         |
| 50. Kou Yo Fan   | € 14,00 |
| <i>Nasi met Kou Lou Yuk, Babi Pangang &amp; sate</i>       |         |
| 51. Ha Yo Fan  | € 14,00 |
| <i>Nasi met Garnalen, Babi Pangang &amp; sate</i>          |         |
| 52. Ma Yo Fan  | € 14,00 |
| <i>Nasi met Indisch Rundvlees, Babi Pangang &amp; sate</i> |         |

大鑫酒樓



## Ei Gerechten 蛋

- Inclusief Nasi, Bami of Witte Rijst.*
- |   |         |
|---|---------|
| 57. Foe Yong Hai met Varkenshaas                          | € 9,50  |
| 58. Foe Yong Hai met Kipfilet                             | € 9,50  |
| 59. Foe Yong Hai met Chinese Garnalen                     | € 14,00 |
| 60. Foe Yong Hai Da-Xin                                   | € 15,50 |
| <i>met Babi Pangang, Kou Lou Yuk, Sate &amp; Garnalen</i> |         |

## Groente Gerechten 菜

- Inclusief Nasi, Bami of Witte Rijst.*
- |   |         |
|---|---------|
| 61. Tjap Tjoi met Varkenshaas                             | € 10,00 |
| 62. Tjap Tjoi met gesneden Kip                            | € 10,00 |
| 63. Tjap Tjoi met Ossenhaas                               | € 12,00 |
| 64. Tjap Tjoi met Garnalen                                | € 14,00 |
| 65. Tjap Tjoi Da-Xin                                      | € 15,50 |
| <i>met Babi Pangang, Kou Lou Yuk, Sate &amp; Garnalen</i> |         |

Veel gerechten zijn inclusief Nasi, Bami of Witte Rijst.  
In plaats hiervan: met Miefan: € 2,40 extra.  
Met Grote Nasi of Bami: € 2,00 extra.  
Met Grote Mihoen geldt een toeslag van € 4,00.

## Mie Fan Gerechten 米粉

- |   |         |
|---|---------|
| 66. Mie Fan met Ossenhaas                                 | € 13,00 |
| 67. Mie Fan met Chinese Garnalen                          | € 13,50 |
| 68. Mie Fan met Varkenshaas                               | € 9,50  |
| 69. Mie Fan met Kipfilet                                  | € 9,50  |
| 70. Sien Tjau Mie Fan                                     | € 13,00 |
| <i>met kleine Garnalen, Cha Sieuw, Groente met Kerrie</i> |         |
| 71. Kai Yo Mie Fan  | € 15,50 |
| <i>met Kip, Babi Pangang &amp; sate</i>                   |         |
| 72. Foe Yo Mie Fan  | € 15,50 |
| <i>met Foe Yong Hai, Babi Pangang &amp; sate</i>          |         |
| 73. Kou Yo Mie Fan  | € 15,50 |
| <i>met Kou Lou Yuk, Babi Pangang &amp; sate</i>           |         |
| 74. Ha Yo Mie Fan   | € 15,50 |
| <i>met Garnalen, Babi Pangang &amp; sate</i>              |         |

## Allergie?

Heeft u last van een allergie? Laat het ons weten.  
Ons personeel kan u dan helpen met het maken van uw keuze.

## Varkensvlees Gerechten 肉

- Inclusief Nasi, Bami of Witte Rijst.*
- |   |         |
|---|---------|
| 75. Babi Pangang & Ananas in Zoetzure saus                | € 12,50 |
| 76. Babi Pangang in pikante saus                          | € 12,50 |
| 77. Babi Ketjap   | € 12,50 |
| 78. San Yuk   | € 14,00 |
| <i>Speenvarken, Cha Sieuw &amp; Babi Pangang</i>          |         |
| 79. Geroosterd Speenvarken                                | € 14,00 |
| 80. Kou Lou Yuk   | € 12,00 |
| <i>Gepaneerde stukjes varkenshaas met zoetzure saus</i>   |         |
| 81. Cha Sieuw   | € 14,00 |
| 82. Bali Yuk  | € 12,00 |
| <i>Varkenshaas met champignons in pikante tomatensaus</i> |         |
| 83. Varkenshaas met Kerrie saus                           | € 12,00 |
| 84. Varkenshaas met Champignons                           | € 12,00 |

**Tip!** Kado-Tip: geef eens een **dinercheque** cadeau.  
Deze zijn te gebruiken voor in ons restaurant  
en voor het afhalen.

## Kip Gerechten 鸡

- Inclusief Nasi, Bami of Witte Rijst.*
- |  |         |
|--|---------|
| 85. Tja Pa Kai   | € 13,00 |
| <i>Kipfilet met ketjapsaus en groenten</i>             |         |
| 86. Kipfilet met Kerriesaus                            | € 12,00 |
| 87. Kipfilet met Champignons                           | € 12,00 |
| 88. Kipfilet met Ananas                                | € 12,00 |
| 89. Kipfilet met Chinese Champignons                   | € 12,50 |
| 90. Kou Lou Kai  | € 12,00 |
| <i>Gepaneerde stukjes kipfilet met zoetzure saus</i>   |         |
| 91. Bali Kai   | € 12,00 |
| <i>Kipfilet met champignons in pikante tomatensaus</i> |         |

## Ossenhaas Gerechten 牛

- Inclusief Nasi, Bami of Witte Rijst.*
- |   |         |
|---|---------|
| 92. Ossenhaas met Kerrie saus                 | € 14,50 |
| 93. Ossenhaas met Uien                        | € 14,50 |
| 94. Ossenhaas met Paprika                     | € 14,50 |
| 95. Bali Gua Yuk Ossenhaas                    | € 14,50 |
| <i>met champignons in pikante tomatensaus</i> |         |

## Garnalen Gerechten 虾

- Inclusief Nasi, Bami of Witte Rijst.*
- |  |         |
|--|---------|
| 96. Koe Lou Ha                                       | € 15,50 |
| <i>Gepaneerde Chinese garnalen met zoetzure saus</i> |         |
| 97. Tsa Ta Ha  | € 15,50 |
| <i>Gepaneerde Chinese garnalen met zoetzure saus</i> |         |
| 98. Garnalen in Kerriesaus                           | € 15,50 |
| 99. Garnalen met Champignons                         | € 15,50 |
| 100. Tong Ko Ha                                      | € 16,00 |
| <i>Chinese garnalen met Chinese champignons</i>      |         |
| 101. Bali Ha Garnalen                                | € 15,50 |
| <i>met champignons in pikante tomatensaus</i>        |         |



## Specialiteit v/h Huis 特别餐

- Inclusief Nasi, Bami of Witte Rijst.*
- |   |         |
|---|---------|
| 102. Chin Ka Fuk Varkenshaas                                | € 15,00 |
| <i>kipfilet, garnalen, cha sieuw &amp; diverse groenten</i> |         |
| 103. Kon Pau Gau Yuk  | € 15,00 |
| <i>Ossenhaas in pittige Kon Pau saus</i>                    |         |
| 104. Kon Pau Ha   | € 15,50 |
| <i>Chinese garnalen in pittige Kon Pau saus</i>             |         |
| 105. Kon Pau Yuk  | € 14,00 |
| <i>Varkenshaas in pittige Kon Pau saus</i>                  |         |
| 106. Kon Pau Kai  | € 14,00 |
| <i>Kipfilet in pittige Kon Pau saus</i>                     |         |
| 107. Tau Sie Ha   | € 15,50 |
| <i>Garnalen in zwarte bonen saus</i>                        |         |
| 108. Tau Sie Yuk  | € 14,00 |
| <i>Varkenshaas in zwarte bonen saus</i>                     |         |
| 109. Tau Sie Kai  | € 14,00 |
| <i>Kipfilet in zwarte bonen saus</i>                        |         |
| 110. Tau Sie Gau Yuk  | € 15,00 |
| <i>Ossenhaas in zwarte bonen saus</i>                       |         |